

 FERGUSON

REGENT® i101

internet radio | podcasts | DAB+/FM | BT 5.3
2,4" color screen | 2000 mAh battery



portable (built-in battery)
internet / DAB+ / FM
radio receiver

revolutionary
browser control



Manuel d'utilisation

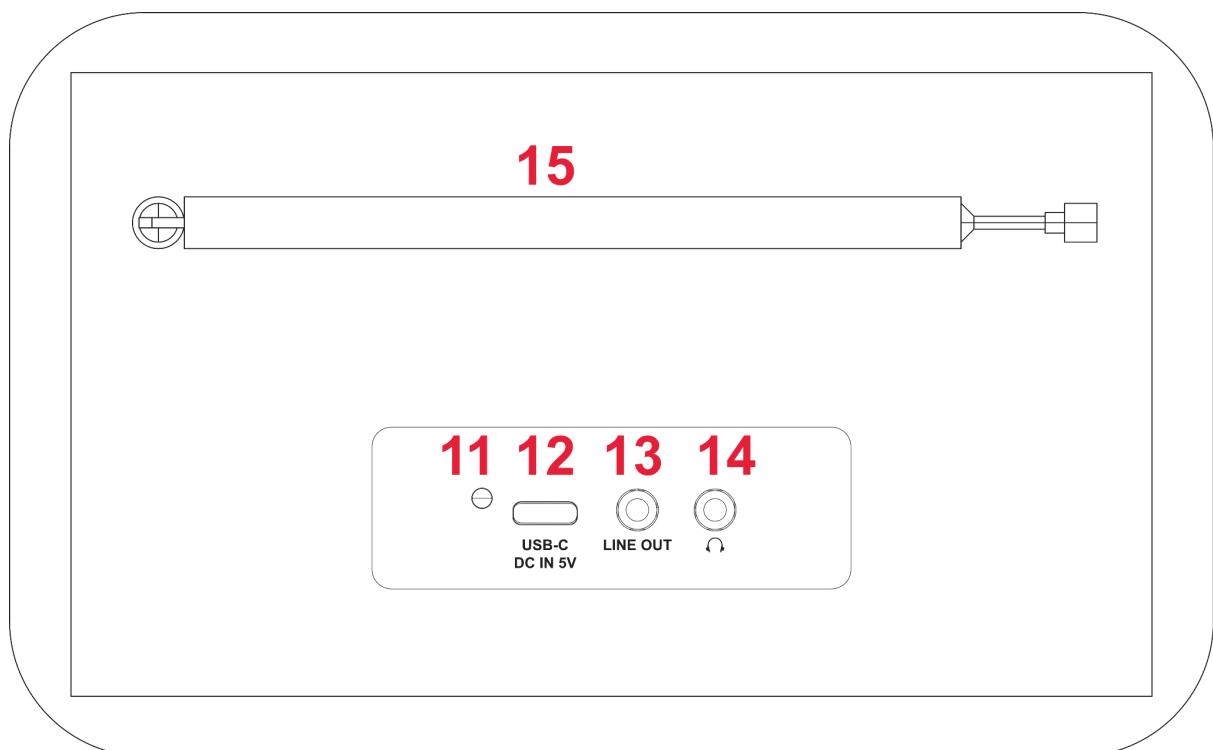
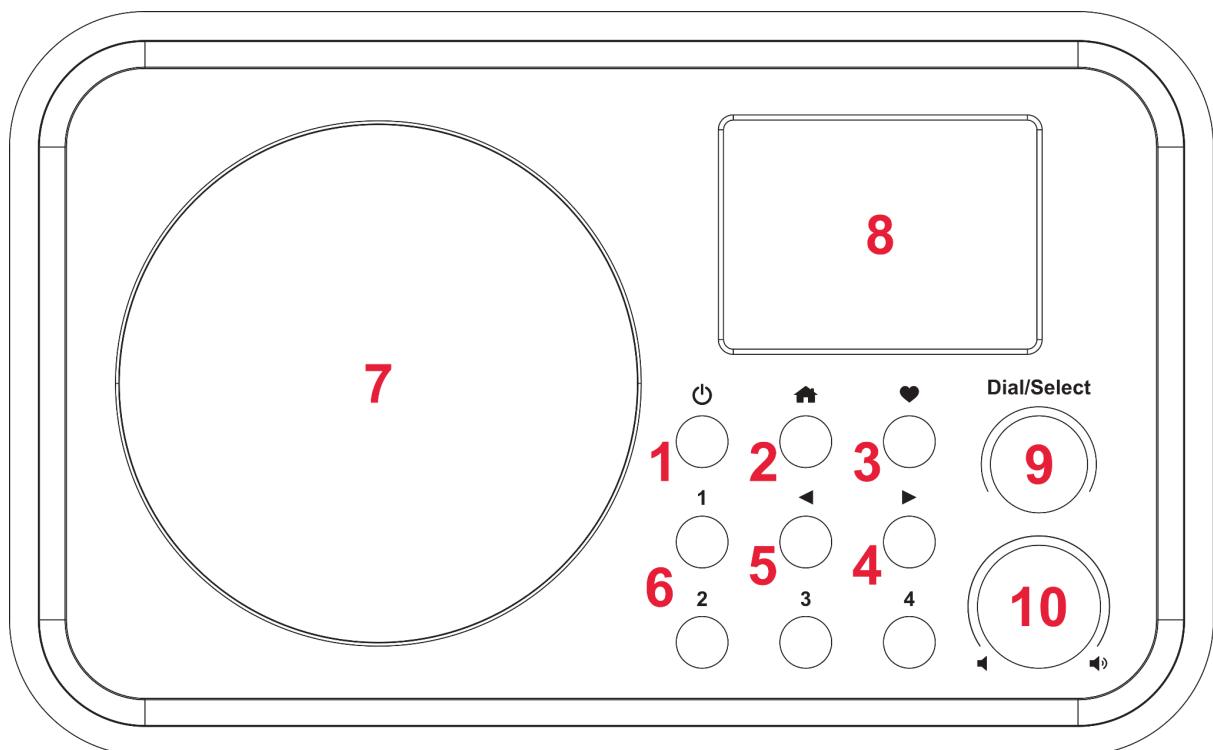
version 1

Contenu

Contenu.....	1
Emplacement des commandes.....	3
Télécommande.....	5
Avant de commencer.....	6
1. Premiers pas.....	6
2. Charger la batterie.....	6
3. Configuration du réseau.....	7
Numérisez et sélectionnez.....	7
Saisie du mot de passe du réseau sans fil.....	7
Configuration réseau (WPS).....	8
Bouton WPS.....	8
4. Aperçu des caractéristiques et des fonctions.....	9
5. Radio Internet.....	10
Skytune.....	10
6. Support des podcasts.....	14
7. Radio DAB+/DAB (Diffusion audio numérique).....	15
8. Radio FM.....	16
9. Centre des médias.....	17
10. Lecture BT (Bluetooth).....	18
11. Réglage de l'alarme.....	18
12. Réglage du minuteur.....	19
13. Réglage de la minuterie de mise en veille.....	20
14. Configuration.....	20
Réseau.....	20
Date et heure.....	21
Langue.....	22
Configuration DAB.....	23
Paramètres FM.....	23
Radio locale.....	23
Paramètres de lecture.....	24
Options de mise sous tension.....	24
Économie d'énergie automatique.....	24
Variateur.....	24
EQ (Égaliseur).....	25
Temps de mise en mémoire tampon.....	25
Minuteur.....	25
Informations sur le réseau.....	25
Informations système.....	25
Mise à jour logicielle.....	25
Restauration des paramètres par défaut.....	25
15. Contrôle à distance via ordinateur/smartphone.....	26

16. Gestion des favoris via ordinateur/smartphone.....	27
17. Dépannage.....	29
Conseils utiles.....	30
Spécifications techniques.....	31
Contenu de l'emballage.....	31
DEEE et recyclage.....	32
Sécurité.....	32
Compatibilité.....	33

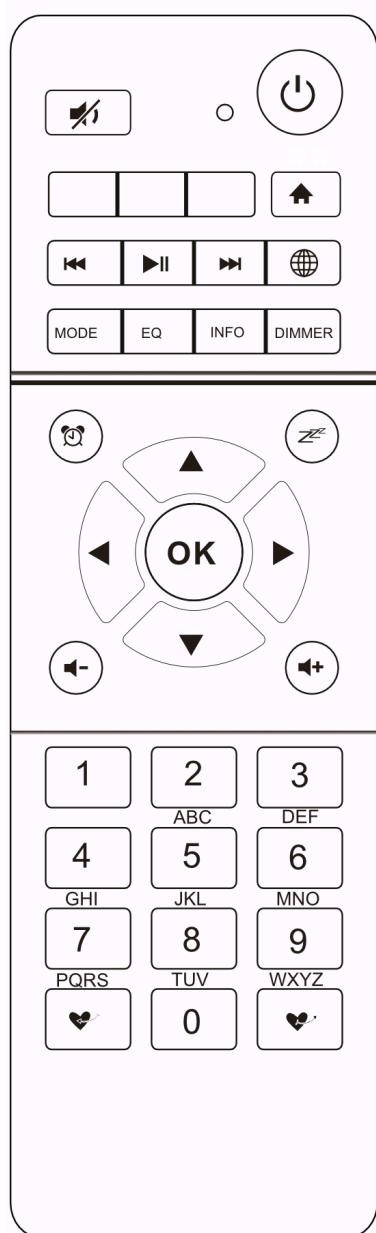
Emplacement des commandes



1.  Maintenez le bouton enfoncé pour allumer/sortir la radio. Lorsque la radio est allumée, appuyez sur le bouton pour la mettre en veille/la sortir de veille.
2.  Accédez au menu principal. Appuyez sur ce bouton pour revenir à l'écran de lecture.
3.  Maintenez la pression pour prérégler une station spécifique. Appuyez pour afficher votre liste de favoris.
4.  Clic droit / Accéder au menu d'édition dans la liste des favoris / Afficher une grande horloge et les informations de la radio sous l'écran de lecture.
5.  Curseur gauche / Retour au menu précédent.
6. **Boutons préréglés 1 à 4**
Préréglez quatre stations favorites. Appuyez longuement pour mémoriser une station. Appuyez brièvement pour la rappeler.
7. **Haut-parleur**
8. **Écran couleur TFT de 2,4 pouces**
9. **Composez / Sélectionnez**
Faites pivoter pour faire défiler le menu vers le haut/bas / Appuyez pour confirmer/sélectionner une option de menu / Appuyez pour mettre en pause ou reprendre la lecture d'une station de radio / Appuyez pour mettre en pause ou reprendre la lecture multimédia / Appuyez pour couper le son.
10.  Tournez pour régler le volume.
11. **Indicateur de charge de la batterie par LED**
12. **Prise d'entrée CC**
13. **Sortie ligne jack 3,5 mm**
14. **prise casque 3,5 mm**
15. **antenne du télescope**

Télécommande

1. Appuyez pour basculer entre le mode veille et le mode marche. Maintenez le bouton enfoncé pour éteindre le récepteur.
Attention: La télécommande ne peut PAS allumer la radio !
2. Silence
3. Saisie d'un numéro d'index dans une liste / Saisie des caractères du mot de passe Wi-Fi
4. Ajouter la station en cours de diffusion à vos favoris
5. Curseur vers le haut
6. Curseur gauche / Retour au menu précédent
7. Bouton d'alarme
8. Minuteur de sommeil
9. MODE Basculement entre différents modes Radio/BT/Media Center
10. Menu principal
11. Station précédente dans la liste / Syntonisation FM manuelle / Morceau précédent sur BT / Centre multimédia
12. Accès aux informations du réseau des dispositifs radio
13. Se souvenir de sa liste de favoris
14. OK bouton de confirmation
15. Clic droit
16. Curseur vers le bas
17. Augmenter le volume
18. Baisser le volume
19. EQ Correcteur
20. Station suivante dans la liste / Syntonisation FM manuelle / Piste suivante sur Bluetooth / Centre multimédia
21. Lecture/Pause pour BT / Media Center / Lecture/Arrêt pour la radio Internet
22. DIMMER Accédez au menu de gradation pour régler la luminosité de l'écran
23. INFO Appuyez pour afficher ou masquer les informations de la station, activer l'écran du minuteur ou revenir à l'écran de lecture.



Avant de commencer

Veuillez vous assurer que les conditions suivantes sont remplies et que les éléments nécessaires sont préparés :

Vous disposez d'une connexion Internet haut débit. Votre routeur sans fil est correctement connecté à Internet. L'appareil est compatible avec les normes Wi-Fi B, G et N (un routeur sans fil N peut également être utilisé avec les paramètres B ou G). Le code/mot de passe de chiffrement WEP (Wired Equivalent Privacy) ou WPA (Wi-Fi Protected Access) est connu. Vous devrez saisir le code correct après avoir connecté le récepteur au routeur sans fil pour vous connecter au réseau. Si vous ne connaissez pas ce code/mot de passe, veuillez contacter la personne ou le technicien qui a configuré votre routeur/réseau. L'appareil fonctionne via une connexion réseau sans fil (Wi-Fi).

1. Premiers pas

Le récepteur radio est alimenté par une batterie au lithium intégrée. Un câble USB est fourni dans l'emballage. Appuyez et maintenez enfoncé le [Ø] sur la radio pour l'allumer. Pour éteindre la radio, maintenez le même bouton enfoncé. Lorsque la radio est allumée, appuyez brièvement sur le [Ø] pour le mettre en mode veille. Appuyez à nouveau pour allumer la radio. Sur la télécommande, maintenez enfoncé le [Ø]. Pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton correspondant en mode veille ou pour la réactiver. Veuillez noter que la télécommande ne permet pas d'allumer la radio.

2. Charger la batterie

Vous pouvez vérifier le niveau de charge de la batterie de votre radio. L'indicateur de charge de la batterie s'affiche sur la ligne supérieure de l'écran []. Lorsque la batterie est faible, le voyant clignote pour vous rappeler de la recharger. Pour recharger la batterie, branchez la prise USB-C au port situé à l'arrière de la radio, puis connectez l'autre extrémité à une source d'alimentation 5 V (courant minimum de 1 A). La LED à l'arrière de la radio s'allume en rouge pour indiquer que la batterie est en charge. L'icône de charge [].

Une fois la charge terminée, la LED à l'arrière deviendra verte et l'icône à l'écran changera en []. Cela indique que la radio est branchée sur le secteur.

Attention: Le temps de charge peut être considérablement plus long si la radio est en marche pendant la charge.

3. Configuration du réseau

- Lors de la première configuration de la radio, vous serez invité à sélectionner votre langue et votre fuseau horaire. Suivez ensuite les instructions de l'assistant pour configurer le réseau. Sélectionnez « Oui » pour commencer.
- Il existe deux façons de rechercher des réseaux Wi-Fi : « Scanner et sélectionner » ou en utilisant le bouton WPS.

Numérisez et sélectionnez

Sélectionnez « Analyser et sélectionner » pour lancer la recherche des réseaux disponibles. Sélectionnez un réseau et appuyez sur [OK] pour confirmer, veuillez saisir le mot de passe si le réseau Wi-Fi est protégé.

Attention:Le mot de passe est sensible à la casse ; si vous ne le connaissez pas, consultez la personne qui a configuré votre réseau.

Pour savoir comment saisir votre mot de passe, consultez la section suivante.

Une fois la connexion établie, le message « Association terminée » s'affiche. La barre de signal Wi-Fi apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran.

Saisie du mot de passe du réseau sans fil

Utilisation de la télécommande.

Sur le clavier alphanumérique, appuyez plusieurs fois sur une touche pour parcourir les caractères qui lui sont associés (voir la liste ci-dessous). Appuyez sur [OK] pour saisir le caractère suivant.

Bouton 1 : 1 !@#\$%^&*()_+[]{};:""\|,./<>?

Bouton 2 : 2ABCabc

Bouton 3 : 3DEFdef

Bouton 4 : 4GHIghi

Bouton 5 : 5JKLjkl

Bouton 6 : 6MNOMnno

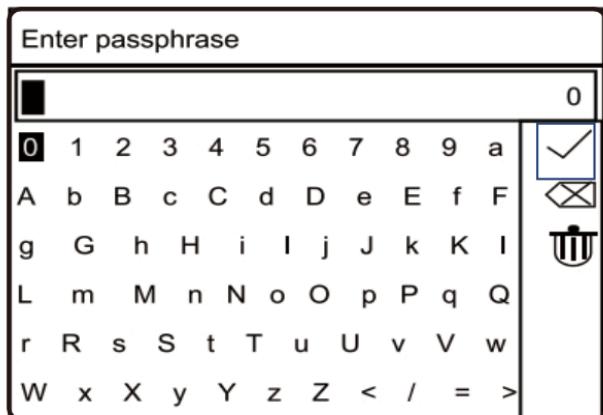
Przycisk 7: 7PQRSpqrs

Bouton 8 : 8TUVtuv

Bouton 9 : 9WXYZwxyz

Bouton 0 : 0

Vous pouvez également utiliser les [boutons ▲] et [▼] pour sélectionner un caractère, puis appuyez sur le bouton [OK] pour saisir le caractère suivant. Une fois terminé, déplacez le curseur vers le [✓] et appuyez sur [OK] pour confirmer.



Une fois la saisie terminée, déplacez le curseur sur le caractère correspondant et appuyez sur OK pour confirmer.

Utiliser les boutons de commande de l'unité principale.

Tournez le bouton [Dial>Select] pour faire défiler les caractères, sélectionnez-en un, puis appuyez sur le bouton [Dial>Select] pour confirmer la sélection et saisir le suivant. Une fois terminé, faites défiler jusqu'à [✓] et appuyez sur le bouton [Dial>Select] pour terminer la saisie.

Attention:Le mot de passe est sensible à la casse.

Configuration réseau (WPS)

Bouton WPS

Si votre routeur Wi-Fi possède un bouton WPS, vous pouvez sélectionner « Bouton WPS » pour vous connecter rapidement à votre réseau Wi-Fi.

Il est recommandé de placer la radio près de votre routeur Wi-Fi pour la configuration. Sélectionnez « Bouton WPS » sur la radio, appuyez sur [OK] sur la télécommande ou sur le bouton [Dial>Select] de la radio pour confirmer.

Pendant ce temps, appuyez sur le bouton WPS de votre routeur Wi-Fi ; la connexion au périphérique commencera. Une fois la connexion établie, le message « Association terminée » s'affichera.



Dans le coin supérieur gauche de l'écran, vous trouverez l'icône de connexion Wi-Fi [].

4. Aperçu des caractéristiques et des fonctions

Appuyez sur le bouton [▲] Pour accéder au menu principal, faites défiler en tournant le bouton [Dial>Select] ou en appuyant sur les touches fléchées de navigation de la télécommande :

Préféré- Affiche la liste des stations favorites enregistrées. Jusqu'à 99 stations peuvent être préréglées.

Radio Internet- Ici, vous pouvez commencer à rechercher des stations de radio et de la musique du monde entier.

Podcasts Ici, vous pouvez accéder à des milliers de chaînes de podcasts, vous y abonner ou les réécouter à tout moment.

Centre multimédia- la possibilité de parcourir et de diffuser de la musique en continu depuis le réseau via des appareils compatibles UPnP ou DLNA.

Radio DAB+/DAB- reçoit les signaux radio DAB+ et DAB si disponibles dans la zone (aucune connexion Internet requise).

Radio FM- réception des stations de radio FM régulières de la région (aucune connexion internet requise).

BT- Lecture Bluetooth, lecture du flux audio (réception) à partir d'un autre appareil compatible Bluetooth après appariement/connexion.

Alarme- Réveil. Deux réglages d'alarme sont disponibles. (Fonctionne uniquement lorsqu'il est branché et en mode veille)

Minuteur- Compte à rebours à partir d'une heure spécifiée avec alarme.

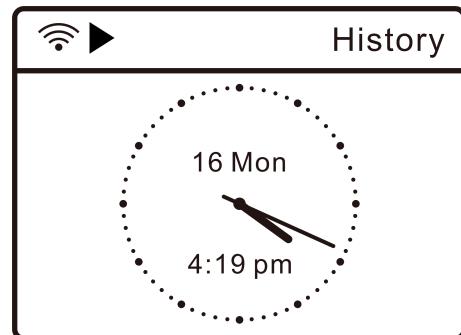
Minuteur de sommeil- Activez la minuterie pour que la radio s'éteigne après le temps sélectionné.

Configuration- Plus d'options/paramètres disponibles pour la personnalisation.

Style d'horloge- Modifiez le style graphique de l'horloge (numérique ou analogique) dans Configuration > Date et heure > Définir le style de l'horloge.



Style numérique



Style analogique

5. Radio Internet

Dans le menu principal, sélectionnez Radio Internet et vous trouverez les options suivantes :



Skytune

Choisir **Skytune** Pour commencer à écouter des milliers de stations de radio du monde entier, vous pouvez filtrer votre recherche par région, genre et type de débat.

Radio locale permet un accès rapide aux stations disponibles dans la région via une connexion internet.



Attention: La zone radio locale peut être modifiée dans la section Configuration > Paramètres radio locaux.

Lorsque vous parcourez la liste Globe All et souhaitez accéder rapidement à un point précis, saisissez son numéro sur la télécommande. Par exemple, saisissez 28 et appuyez sur OK. La station numéro 28 sera alors sélectionnée.

Recherche

Au lieu de parcourir une liste de stations de radio, vous pouvez saisir quelques caractères de la station souhaitée pour filtrer/raccourcir la liste des stations.

Histoire

La radio mémorise les stations écoutées jusqu'à 99 fois. Au-delà de 99 stations écoutées, la première sera remplacée.

Lancez la radio internet

Une fois qu'une station de radio a commencé à émettre, vous pouvez consulter plus d'informations à son sujet. Appuyez sur [▶] sur l'unité radio dans l'état de l'écran de lecture suivant ou appuyez sur le bouton [INFO] de la télécommande :



Chaque fois que vous appuyez sur le [▶] (ou en appuyant sur le bouton [INFO] de la télécommande) permettra de basculer entre la grande horloge et les informations sur la chaîne radio :

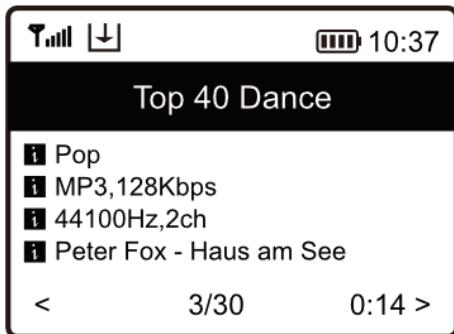


Mes favoris

Affiche la liste des stations favorites qui ont été attribuées aux stations préréglées.

Ajouter des stations aux favoris

Pendant la diffusion d'une station de radio, appuyez sur [♥] sur la télécommande ou appuyez et maintenez enfoncé le [♥] sur l'appareil, l'icône [apparaîtra], comme ci-dessous. Cela signifie que la station a été ajoutée à votre liste de favoris.



La station ajoutée apparaîtra toujours en dernier dans la liste des favoris. Vous pouvez enregistrer jusqu'à 150 stations préréglées.

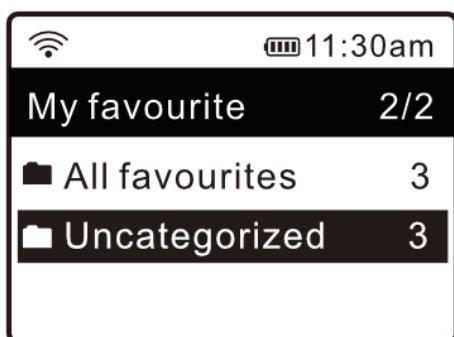
La radio comporte 4 touches de présélection (1 à 4) permettant de programmer 4 stations dédiées, enregistrées séparément de votre liste de favoris. Pour changer de station, maintenez enfoncée la touche numérique correspondante (1 à 4).

Appel des stations

Appuyez sur le bouton [⌚] sur la télécommande ou appuyez brièvement sur [❤️] sur la radio pour afficher la liste des stations préréglées, ou allez à **Mes favoris** dans le menu principal et sélectionnez-le pour le configurer.

Créez de nouvelles catégories - créez des dossiers personnalisés pour vos favoris

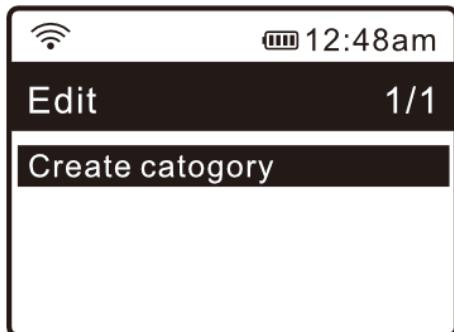
La liste « Mes favoris » contient deux éléments, comme ci-dessous : « Tous les favoris » et « Non classé » :



Vous pouvez créer de nouvelles catégories (nouveaux dossiers) pour vos favoris et les nommer comme vous le souhaitez, par exemple « Mix du matin », « Mon jazz », « Après le travail », etc., pour les trier. Sur la page Mes favoris, appuyez sur le [▶], le menu d'édition « Créer une catégorie » apparaîtra.



Appuyez sur le bouton [▶]



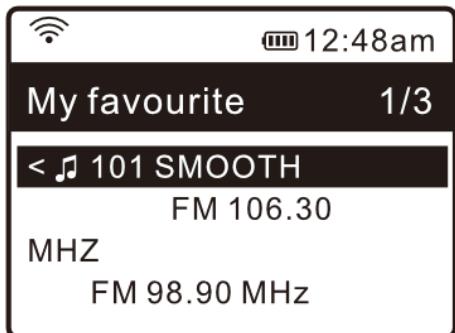
Appuyez sur le bouton [OK], saisissez le nom de la catégorie, par exemple Mon Jazz



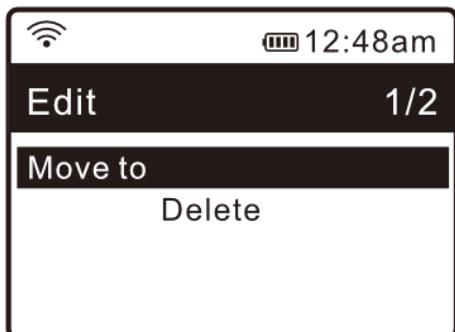
Une fois une catégorie créée (vous pouvez en créer d'autres si vous le souhaitez), vous pouvez y affecter des stations selon vos besoins. Les stations « non catégorisées » n'ont pas encore été affectées à une catégorie.

Pour déplacer les stations vers la catégorie appropriée, accédez au dossier « Tous les favoris » ou « Non classé », sélectionnez la station dans la liste, appuyez sur [▶] et sélectionnez « déplacer vers une catégorie », puis sélectionnez la catégorie vers laquelle vous souhaitez le déplacer et appuyez sur [OK] pour confirmer.

Vous pouvez toujours déplacer une station d'une catégorie à une autre.



Sélectionnez la station dont vous souhaitez modifier la catégorie, puis appuyez sur [OK] pour confirmer.



Sélectionnez « Déplacer vers une catégorie », une liste s'affichera et sélectionnez la catégorie dans laquelle vous souhaitez déplacer la station, par exemple « Mon Jazz », puis appuyez sur [OK].



La station sera déplacée dans le dossier « My Jazz ».

6. Support des podcasts

Depuis l'écran d'accueil, sélectionnez « Podcasts » et appuyez sur [OK] pour confirmer. Les options suivantes sont disponibles :

Réécouter- Vous pouvez toujours ajouter un épisode spécifique à l'option « Réécouter » pour le réécouter ou reprendre une partie inachevée.

Pour enregistrer l'épisode dans la liste « Réécouter », appuyez sur le bouton [♥] à la radio pendant la lecture ou le [⌚] sur votre télécommande. Il sera ajouté au menu « Réécouter ». Pour le retirer du menu « Réécouter », sélectionnez l'épisode et appuyez sur le bouton [▶], pour le modifier.

Attention:L'épisode reprendra là où il a été interrompu.

Abonné- Abonnez-vous à votre podcast préféré pour accéder facilement au dernier épisode.

Pour vous abonner à un podcast, sélectionnez-le et appuyez sur [▶], puis sélectionnez S'abonner.

Pour vous désabonner, sélectionnez le podcast et appuyez sur [▶] à modifier.

Histoire- Épisodes de podcast précédents écoutés.

Parcourir- Pour consulter la liste des podcasts disponibles.

Recherche- Rechercher un podcast par mot-clé.

Historique de recherche- Liste des résultats de recherche précédents.

Pendant la lecture d'un épisode, vous pouvez toujours avancer ou reculer en maintenant les boutons []. [◀◀] [▶▶] Appuyez brièvement sur ces boutons pour passer à l'épisode suivant/précédent.

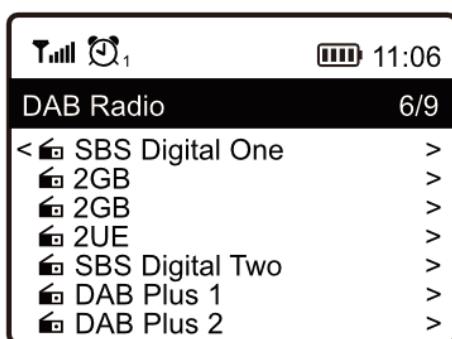
Appuyez sur le bouton [Dial>Select] ou sur le [▶▷] sur la télécommande pour mettre la lecture en pause.

7. Radio DAB+/DAB (Diffusion audio numérique)

Si la radiodiffusion numérique terrestre (DAB) est disponible dans votre région, la radio peut également recevoir les stations DAB (aucune connexion Internet requise). La radio est compatible avec les normes DAB et DAB+. Placez-la près d'une fenêtre et déployez l'antenne au maximum pour une réception optimale. Il peut parfois être nécessaire d'ajuster l'orientation de l'antenne pour améliorer la réception.

Dans le menu principal, faites défiler jusqu'à options **Radio DAB**. Vous pouvez également utiliser la touche [Mode] de la télécommande pour passer à la radio DAB. Confirmez en appuyant sur le bouton [Dial>Select] ou sur la touche [OK] de la télécommande.

Il vous sera demandé si vous souhaitez rechercher les stations DAB. Appuyez sur [OK] pour lancer la recherche ; la progression affichera le nombre de chaînes reçues. Une fois la recherche terminée, la page de prérglage s'affichera.



Vous pouvez sélectionner une chaîne et commencer à l'écouter. Si vous souhaitez ajouter la chaîne à votre liste de favoris, appuyez sur [+] sur la télécommande ou appuyez et maintenez enfoncé le [♥] sur votre appareil et la chaîne sera ajoutée à votre liste de favoris.

Appuyez sur le bouton [◀] pour revenir à la liste des stations préréglées.

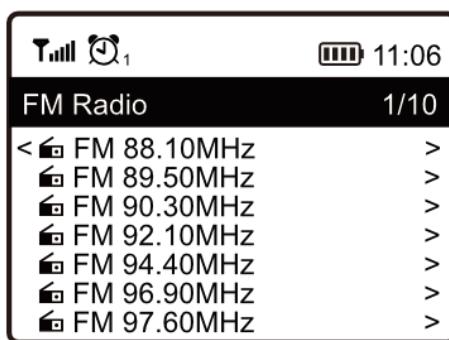
Remarque : Pendant la lecture de la radio DAB, appuyez sur [▶] pour afficher plus d'informations sur la radio, chaque fois que vous appuyez sur [▶]. L'écran affichera diverses informations telles que la fréquence radio, les messages répétés (le cas échéant) et une grande horloge (vous pouvez également appuyer sur la touche [INFO] de la télécommande). Les nouvelles stations de radio numérique devraient être captées automatiquement si elles font partie d'un multiplex déjà en cours de réception. Sinon, vous devrez effectuer une nouvelle recherche des stations préréglées.

8. Radio FM

Pour recevoir les stations FM classiques (sans connexion internet), placez la radio près d'une fenêtre et déployez l'antenne au maximum pour une réception optimale. Il peut être nécessaire d'orienter l'antenne pour améliorer la réception.

Dans le menu principal, faites défiler jusqu'à options **Radio FM**. Vous pouvez également utiliser la touche [MODE] de la télécommande pour passer à la radio FM. Pour effectuer la configuration, appuyez sur le bouton [Dial>Select] ou sur la touche [OK] de la télécommande.

Il vous sera demandé si vous souhaitez rechercher les stations FM. Appuyez sur [OK] pour lancer la recherche ; le nombre de chaînes trouvées s'affichera. Une fois la recherche terminée, les chaînes trouvées seront automatiquement enregistrées dans vos paramètres et une liste s'affichera.



Vous pouvez sélectionner une chaîne et commencer à l'écouter. Si vous souhaitez ajouter la chaîne à votre liste de favoris, appuyez sur [+] sur la télécommande ou appuyez et maintenez enfoncé le [♥] sur votre appareil et la chaîne sera ajoutée à votre liste de favoris.

Appuyez sur le bouton [◀] pour revenir à la liste des stations préréglées.

Réglage manuel- Pour régler manuellement la fréquence, tournez le bouton [Dial>Select] de la radio ou appuyez sur [◀][▶] sur la télécommande pour régler la fréquence avec précision.

9. Centre des médias

L'appareil prend en charge UPnP et est compatible DLNA. Vous pouvez ainsi diffuser de la musique depuis votre réseau. Toutefois, cela nécessite un périphérique compatible sur votre réseau pouvant faire office de serveur. Il peut s'agir, par exemple, d'un disque dur réseau ou d'un PC classique sous Windows 8, capable d'accéder à un dossier partagé ou à un service de partage multimédia. Vous pourrez ensuite parcourir ces dossiers et écouter la musique sur la radio.

Attention:Avant d'utiliser cette fonctionnalité, veuillez vous assurer que votre ordinateur portable est connecté au même réseau Wi-Fi que la radio.

Musique en streaming

- Une fois que vous avez configuré votre serveur compatible UPnP/DLNA pour partager vos fichiers multimédias avec la radio, vous pouvez commencer à diffuser de la musique.
- Dans le menu principal, sélectionnez Centre multimédia puis UPnP.
- La recherche de serveurs UPnP disponibles par la radio peut prendre quelques secondes. Si aucun serveur UPnP n'est trouvé, le message « Liste vide » s'affichera.
- Une fois l'analyse réussie, sélectionnez le serveur UPnP.
- La radio affichera les catégories de médias disponibles sur le serveur UPnP, par exemple « Musique », « Listes de lecture », etc.
- Sélectionnez les fichiers multimédias que vous souhaitez lire. Vous pouvez définir le mode de lecture dans la section Configuration > Configuration de la lecture.

Ma playlist

Vous pouvez créer votre propre liste de lecture pour les fichiers musicaux UPnP. Sélectionnez et mettez en surbrillance le morceau que vous souhaitez ajouter à la liste de lecture, puis appuyez longuement sur [♥] sur l'appareil radio ou appuyez sur [+] sur la télécommande jusqu'à ce que le signe [+] apparaisse. La chanson sera ajoutée à Ma playlist.

Effacer ma playlist

Supprimez toutes les chansons de « Ma playlist » afin de pouvoir préparer une nouvelle playlist.

Attention:Si des serveurs compatibles DLNA sont disponibles, suivez les étapes ci-dessus pour parcourir les fichiers audio de votre appareil compatible DLNA sur la radio et les lire.

10. Lecture BT (Bluetooth)

Pour que la transmission entre un appareil Bluetooth et la radio soit possible, les deux appareils doivent être connectés. Ce processus s'appelle « appairage ». La radio sert de récepteur et reçoit le flux audio pour sa diffusion. Si une connexion Bluetooth a déjà été établie avec l'appareil, elle se rétablira automatiquement lorsque les deux appareils seront à portée et que la fonction Bluetooth sera activée sur la radio. L'appairage n'a pas besoin d'être répété. Cependant, cette fonction peut nécessiter une activation sur l'appareil Bluetooth.

- Appuyez sur le bouton [Mode] pour afficher le menu de sélection des différents modes de fonctionnement.
- Utiliser les boutons [\blacktriangle] je [\blacktriangledown] sélectionnez le mode de fonctionnement BT et appuyez sur le sélecteur.
- Activez le Bluetooth de l'appareil auquel vous souhaitez vous connecter et activez le mode de couplage. L'appareil recherchera alors les appareils Bluetooth à proximité.
- Une fois la radio détectée, l'appareil Bluetooth affichera son nom comme Regent i101.
- Sélectionnez la radio sur votre appareil Bluetooth.
- Lancez la lecture sur votre appareil Bluetooth.
- La diffusion se fait désormais par radio.

11. Réglage de l'alarme

Attention! Pour utiliser la fonction réveil, il est fortement recommandé de brancher la radio à une source d'alimentation afin de garantir une puissance suffisante pour l'arrêt de l'alarme. De plus, la radio doit toujours être en mode veille pour que l'alarme fonctionne. Lorsque la radio est allumée, appuyez sur le bouton [\odot] pour les mettre en mode veille.

- Sélectionnez Alarme dans le menu principal ou appuyez sur le bouton [Alarme] de la télécommande.
- Sélectionnez Alarme 1 ou Alarme 2, puis sélectionnez Marche pour activer l'alarme.
- Suivez les instructions de l'assistant d'alarme pour régler l'alarme.
- L'assistant vous guidera à travers les paramètres suivants :
 - Heure - régler l'heure de l'alarme
 - Son - Vous pouvez sélectionner « Réveil par sonnerie » ou « Mes favoris » comme source d'alarme

- Répétition – vous pouvez programmer l'alarme comme vous le souhaitez : quotidiennement, une seule fois ou pendant plusieurs jours.
- Volume de l'alarme - ajustez le volume de l'alarme selon vos besoins en tournant le bouton [Dial>Select] ou le [\blacktriangle] je [\blacktriangledown] sur la télécommande.
- Durée de l'alarme : réglez la durée de l'alarme dans le menu, de 30 à 180 minutes. Une fois le temps sélectionné écoulé, la radio passera en mode veille.
- Après avoir effectué les réglages ci-dessus, appuyez sur [\blacktriangleleft] Pour quitter, vérifiez que l'alarme est activée. Si c'est le cas, l'icône d'alarme s'affichera à l'écran.

Arrêter l'alarme / activer la fonction de répétition

Lorsque l'alarme se déclenche, appuyez sur le bouton [\odot] pour arrêter l'alarme ou appuyez sur le bouton [Dial>Select] pour activer la fonction de répétition. Lorsque vous activez la fonction de répétition, l'alarme est coupée pendant 9 minutes et sonnera à nouveau une fois le temps écoulé. Ce processus peut être répété autant de fois que nécessaire. Pour désactiver la fonction de répétition, appuyez sur le [\odot].



12. Réglage du minuteur

Réglage du minuteur

L'appareil dispose d'une fonction de minuterie, comme un minuteur de cuisine. Le temps s'écoule à partir de la durée programmée et un signal sonore retentit à la fin. La minuterie peut être réglée jusqu'à 99 heures, 59 minutes et 59 secondes. Le volume et la durée du signal sonore sont réglables dans les paramètres de la minuterie, accessibles via le menu Configuration.

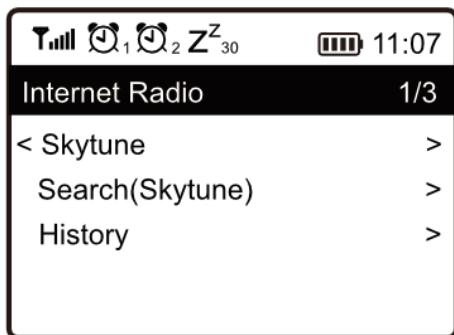
Désactivation de la minuterie de mise en veille

Lorsque l'alarme sonne, vous pouvez l'éteindre en appuyant sur le bouton [Dial>Select] de l'unité radio ou sur le bouton [OK] de la télécommande.



13. Réglage de la minuterie de mise en veille

Vous pouvez programmer l'arrêt automatique de la radio après une durée déterminée, de 15 à 180 minutes. Appuyez sur le bouton [ZZ]. Utilisez la touche correspondante de la télécommande pour régler la minuterie. Une fois la minuterie réglée, l'icône correspondante s'affichera à l'écran.



14. Configuration

Vous trouverez ici tous les réglages et options disponibles pour configurer votre tuner. Dans le menu principal, accédez à Configuration. Appuyez sur le bouton [OK] pour afficher la liste des options disponibles.

Réseau

- **réseau sans fil**

- **Ajouter un réseau sans fil**

Analyser et sélectionner - Cette fonction analysera une liste des réseaux sans fil à proximité.

Bouton WPS - Sélectionnez cette option pour connecter votre routeur Wi-Fi via WPS si votre routeur possède un bouton WPS.

- **Supprimer le réseau sans fil**
Si le réseau a déjà été configuré et que vous souhaitez le supprimer, sélectionnez cette option.
Attention:Lors de l'installation, veillez à toujours maintenir le tuner à moins de 2 mètres du routeur Wi-Fi.
 - **AP : []**
Si vous avez ajouté plusieurs réseaux à votre radio et que vous souhaitez passer à un autre, sélectionnez cette option pour effectuer le changement.
 - **Signal**
Ce graphique affiche la puissance du signal Wi-Fi du routeur tel que reçu par l'émetteur. Généralement, un niveau de signal inférieur à -70 dBm indique un signal faible. Si cela affecte la réception, il peut être nécessaire d'optimiser l'emplacement du routeur ou de vérifier si le routeur lui-même présente un problème.
 - **IP**
Le paramètre par défaut est une adresse IP dynamique. Sélectionnez cette option pour modifier l'adresse IP fixe en fonction de l'état du réseau.
 - **DNS**
Le DNS est configuré par défaut en mode dynamique. Sélectionnez cette option pour modifier le DNS <Fixe> en fonction des conditions du réseau.
- **Activation/désactivation automatique du réseau**
Toujours activé : la fonction WLAN reste activée (accès plus rapide lors du passage de la radio DAB ou FM à la radio Internet).
Mise hors tension automatique après 15/30 s : La fonction WLAN se désactive après 15/30 secondes lorsqu'elle n'est pas utilisée (pour économiser l'énergie).
 - **canaux sans fil**
Tous les canaux sans fil ne sont pas disponibles dans tous les pays. Leur disponibilité peut varier d'un pays à l'autre. Il est donc nécessaire de sélectionner les canaux sans fil appropriés pour garantir une connexion Wi-Fi performante.
Nous avons déjà configuré les chaînes en fonction des exigences des différents pays. Sélectionnez votre pays dans la liste pour obtenir la chaîne correspondante.
 - **test de connexion réseau**
Si vous rencontrez des problèmes avec votre connexion Skytune, sélectionnez cette option pour vérifier les paramètres réseau défaillants et effectuer un diagnostic plus approfondi.

Date et heure

- **Définir la date et l'heure**
Saisissez manuellement la date et l'heure en sélectionnant cette option.

- **Fuseau horaire**
Configurez votre fuseau horaire pour que votre heure se synchronise automatiquement avec l'heure du réseau. En combinant les options « Heure du réseau » et « Heure d'été », l'heure s'ajustera automatiquement si vous sélectionnez l'heure du réseau.
- **Définition du format de l'heure**
Choisissez votre notation préférée, sur 12 ou 24 heures.
- **Style de réglage de l'horloge**
Vous pouvez choisir entre un affichage numérique ou analogique de l'heure. Le style sélectionné s'appliquera en mode veille et sur le grand écran de l'heure lors de l'utilisation de la radio.
- **Définition du format de date**
 - **DST (heure d'été)**
Marche/arrêt
- **Régler l'heure à partir du réseau**
Utilisé pour synchroniser l'horloge de l'appareil avec un serveur de temps. En sélectionnant « Activer », l'heure se synchronisera automatiquement avec le serveur à chaque mise sous tension et connexion à Internet. Vous pouvez choisir un autre serveur de temps en saisissant son URL (voir Serveur de temps réseau ci-dessous).
- **serveur de temps réseau**
Il s'agit du serveur de temps utilisé par la radio pour synchroniser l'horloge de l'appareil. Si vous souhaitez utiliser un autre serveur de temps, sélectionnez cette option et saisissez l'URL.
- **Programmez l'heure avec le DAB**
Sélectionnez la synchronisation horaire avec les diffusions DAB. La précision dépend du diffuseur et peut varier d'une station à l'autre.
- **Réglez l'heure avec la radio FM**
Sélectionnez cette option pour synchroniser l'heure avec les émissions FM. La précision dépend de la station de diffusion et peut varier d'une station à l'autre.

Langue

Vous pouvez sélectionner d'autres langues. Faites défiler à l'aide des boutons [\blacktriangle] je [\blacktriangledown] Sur la télécommande, sélectionnez la langue souhaitée à l'aide du bouton [Dial>Select], puis appuyez sur le bouton [OK]. Plusieurs langues sont disponibles.

Configuration DAB

- **Scan DAB complet**

En sélectionnant cette option, vous pourrez effectuer une nouvelle recherche des stations DAB à tout moment. Toutes les stations et tous les prérglages actuels seront supprimés.

- **État de la station DAB**

Affiche le nombre de stations et le signal reçu pour chaque fréquence DAB.

- **Liste des stations DAB**

Les stations DAB scannées apparaîtront dans la liste de gestion. Vous pouvez modifier leur position ou supprimer une station. Sélectionnez la station et appuyez sur le bouton [▶] Une fenêtre contextuelle apparaîtra : Monter, Descendre et Supprimer.

Paramètres FM

- **Paramètres de numérisation**

Vous pouvez sélectionner « Toutes les stations » ou « Stations fortes » (celles avec un signal plus fort) pour la recherche.

- **Réglage du son**

Si le signal est faible et qu'une réception stéréo stable n'est pas possible, sélectionnez « Mono forcé » pour une meilleure réception.

- **Scan FM complet**

En sélectionnant cette option, vous pouvez effectuer une nouvelle recherche des stations FM. Toutes les stations et présélections actuelles seront supprimées. La station avec la fréquence la plus basse parmi les valeurs recherchées sera mise en évidence. La liste des stations prérégées sera conservée jusqu'à ce qu'une nouvelle recherche soit effectuée.

- **Liste des stations FM**

Vous pouvez personnaliser la liste des prérglages en la faisant défiler vers le haut, vers le bas ou en la supprimant. Sélectionnez un prérglage et appuyez sur le bouton [▶], ce qui vous mènera au menu d'édition.

Appuyez sur le bouton [◀] pour revenir à la liste des stations prérégées.

Radio locale

Par défaut, la radio est configurée pour détecter automatiquement les stations de radio de votre région via votre connexion Internet. Vous pouvez accéder à ces stations dans le menu « Radio locale » de Skytune. Si vous le souhaitez, vous pouvez également sélectionner une autre région pour la radio locale. Sélectionnez « Radio locale » et appuyez sur OK. Choisissez ensuite « Configurer manuellement la radio locale » pour modifier vos paramètres régionaux.

Paramètres de lecture

Définit le mode de lecture pour le streaming UPnP/DLNA : Répéter tout, Répéter une fois ou Lecture aléatoire.

Options de mise sous tension

Selectionnez l'état de la radio : à la mise sous tension, lorsque l'adaptateur secteur est branché ou après une coupure de courant. La radio reprendra l'état sélectionné. Deux options : Reprise depuis la veille (lecture du dernier mode utilisé) ou Prêt à l'emploi (reste dans le menu principal).

Économie d'énergie automatique

La radio passera automatiquement en mode veille après une période déterminée d'inactivité (absence de signal ou de lecture). Plusieurs options de minuterie sont disponibles.

Variateur

Vous pouvez régler le niveau de rétroéclairage de votre écran. Deux réglages sont disponibles : Mode et Niveau.

- **Mode - Normal ou Économie d'énergie**

Normal - L'écran conservera en permanence le même niveau de luminosité sans s'assombrir.

Économie d'énergie - L'écran s'assombrit après 20 secondes d'inactivité sur la radio.

- **Niveau - Clair et sombre**

Luminosité - Permet de régler le niveau de luminosité en mode normal.

Diminuer - Permet de régler le niveau de luminosité en mode tamisé.

- **Atténuation en veille**

Le niveau de rétroéclairage maximal en mode veille est défini par défaut par le système. Pour atténuer davantage le rétroéclairage ou l'éteindre complètement, ajustez-le en tournant le bouton [Dial>Select] dans le sens antihoraire sur le tuner ou en appuyant sur [▼ Sur la télécommande, augmenter le rétroéclairage au-delà du niveau système le maintiendra allumé pendant 20 secondes, puis s'atténuerait automatiquement pour revenir au réglage par défaut.

EQ (Égaliseur)

Vous pouvez sélectionner différents genres musicaux.

Temps de mise en mémoire tampon

La lecture de la radio Internet peut parfois être saccadée. Cela peut être dû à une connexion Internet lente ou à une saturation du réseau. Pour améliorer la situation, vous pouvez augmenter le temps de mise en mémoire tampon afin de bénéficier de quelques secondes de flux radio avant le début de la lecture. La valeur par défaut est de 2 secondes. Vous pouvez sélectionner 5 ou 10 secondes si vous préférez un temps de mise en mémoire tampon plus long.

Minuteur

Permet de régler le volume sonore de l'alarme et la durée de la minuterie.

Informations sur le réseau

Pour accéder rapidement à ces informations, appuyez sur [⊕] Sur la télécommande. Si vous utilisez un PC pour gérer vos favoris, vous devez utiliser l'adresse IP, que vous pouvez consulter ici. Saisissez ensuite l'adresse IP (Configuration > Informations réseau > IP) dans la barre d'adresse de votre navigateur.

Informations système

Vous trouverez ici des informations concernant le numéro de modèle, l'identifiant système (MID) et la version du logiciel.

Mise à jour logicielle

Des mises à jour logicielles peuvent être publiées régulièrement pour améliorer les fonctionnalités de la radio. Veuillez vérifier régulièrement la disponibilité de ces mises à jour afin de vous assurer de disposer de la dernière version du logiciel.

Restauration des paramètres par défaut

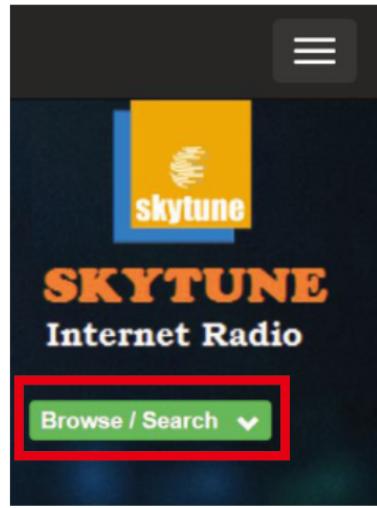
La fonction Réinitialiser vous permet d'effacer tous les paramètres et de rétablir les paramètres par défaut.

Attention!Veuillez noter que toutes les stations préréglées, les réglages et la configuration seront supprimés après une réinitialisation.

15. Contrôle à distance via ordinateur/smartphone

Un moyen simple de contrôler la fréquence de lecture des radios Internet et de gérer votre liste de favoris via un navigateur web sur votre ordinateur ou votre smartphone. Les navigateurs compatibles sont Internet Explorer et Chrome.

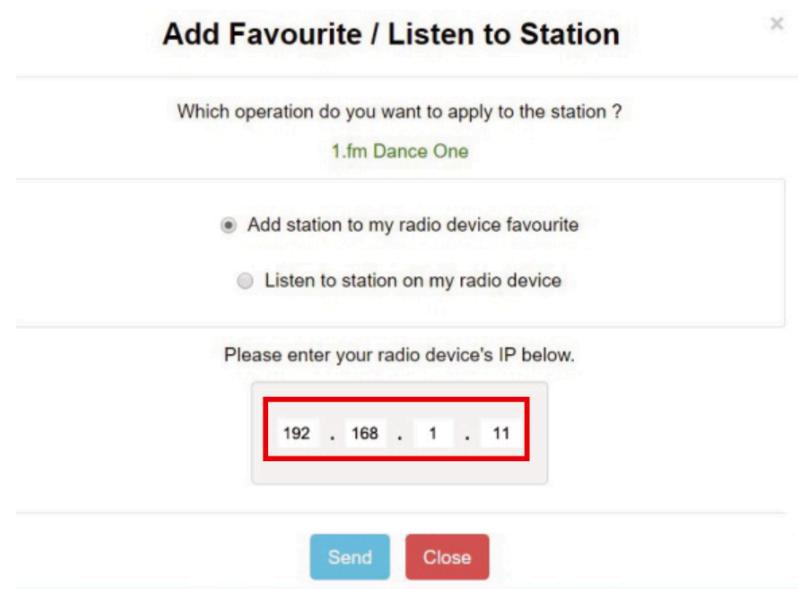
- Connectez votre ordinateur ou votre smartphone au même réseau Wi-Fi que la radio.
- Visitez le site web www.skytune.net.
- Sur la page d'accueil, cliquez sur « Parcourir/Rechercher ».



- Une liste des chaînes de radio internet s'affichera.
- Cliquez sur le symbole [♥]

A screenshot of the search results for 'dance' on the SkyTune website. The results are titled 'Result for Searching 'dance''. Four radio stations are listed: 1.fm 90's Dance, 1.fm Dance One, 101.RU - Club Dance, and 101.RU - Russian Dance. Each station has a red square logo with a white '1.FM' and a small red heart icon below it. The first station's heart icon is highlighted with a red border, indicating it is a favorite.

- Vous serez invité à choisir « Ajouter aux favoris » ou « Écouter la station ». Saisissez l'adresse IP de la radio (par exemple, 192.168.1.11) :

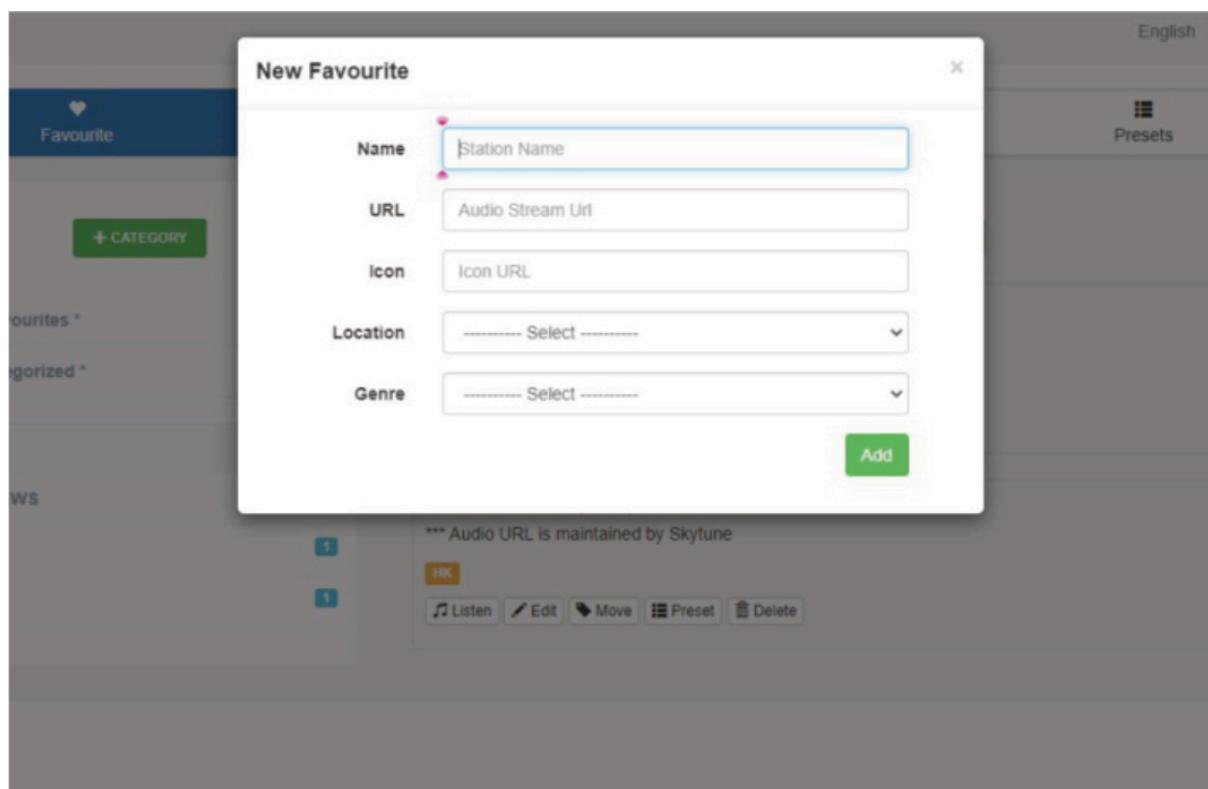
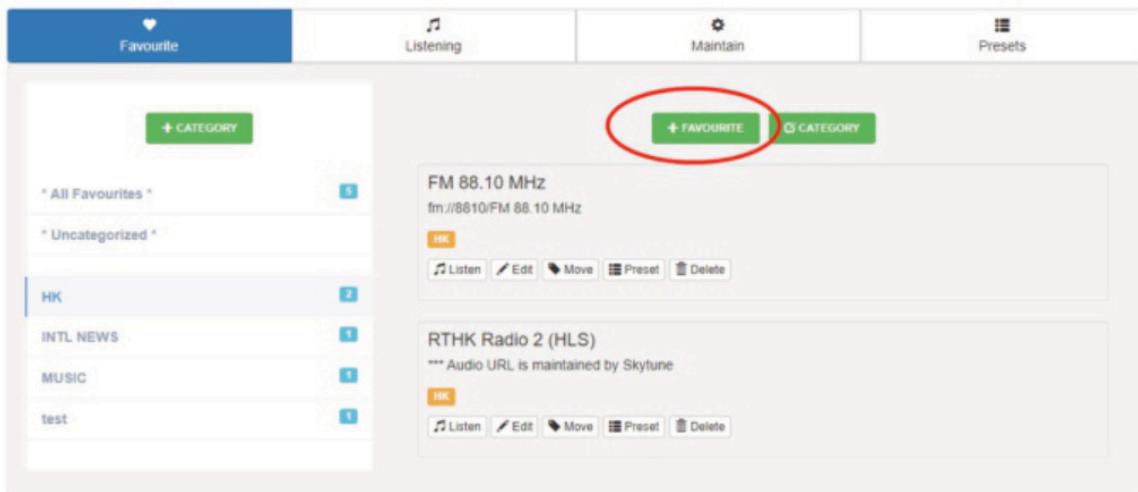


- Vous trouverez l'adresse IP de votre appareil radio comme suit :
 - L'adresse IP s'affichera en alternance avec d'autres informations dans le coin supérieur droit de l'écran en mode radio Internet.
 - Sur la télécommande, appuyez sur le bouton [⊕ Sélectionnez Réseau et faites défiler jusqu'à IP pour afficher l'adresse IP.
 - Sur la radio, retournez au menu principal. Allez dans Configuration > Informations réseau > IP.
- Sélectionnez « Écouter la station », cliquez sur le bouton « Envoyer », et la radio basculera sur la chaîne et la page « Mes favoris » apparaîtra dans votre navigateur Web.

Vous pouvez ensuite ajouter la station en cours de diffusion à vos favoris ou gérer votre liste à l'aide d'autres options d'édition. Toute modification sera instantanément synchronisée avec votre appareil radio.

16. Gestion des favoris via ordinateur/smartphone

Saisissez l'adresse IP de la radio dans votre navigateur Web pour accéder à la page « Mes favoris » sur votre ordinateur/smartphone afin de gérer/modifier facilement votre liste de favoris ou d'ajouter des stations selon vos besoins.



Vous pouvez également ajouter une chaîne radio si vous connaissez l'URL du flux audio publié, avec le format de diffusion suivant :

1. Formats audio : MP3, AAC, AAC+
2. Formats de diffusion : Shoutcast, Icecast (HTTP, HTTPS) et HLS
3. Formats de listes de lecture : PLS, M3U
4. Fréquence d'échantillonnage : 44,1 kHz et 48 kHz

17. Dépannage

Problème	Cause	Solutions
Impossible de se connecter au réseau Wi-Fi	Le réseau ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> Assurez-vous que l'ordinateur connecté au réseau Wi-Fi ou Ethernet câblé puisse accéder à Internet (c'est-à-dire naviguer sur le Web) en utilisant le même réseau. Vérifiez si un serveur DHCP est disponible ou si le récepteur est configuré avec une adresse IP statique. Vérifiez que votre pare-feu ne bloque aucun port sortant. L'interface radio doit au minimum avoir accès aux ports UDP et TCP 80, 443 et 8008, ainsi qu'au port DNS 53.
	Le routeur restreint l'accès aux adresses MAC listées.	<p>Récupérez l'adresse MAC sur la page de configuration.> Informations > Réseau > Adresse MAC Wi-Fi et ajoutez-la à la liste des appareils autorisés sur le point d'accès.</p> <p>Attention:La radio possède des adresses MAC distinctes pour les réseaux filaires et sans fil.</p>
	Puissance du signal Wi-Fi insuffisante	<ul style="list-style-type: none"> Vérifiez la distance par rapport au routeur ; vérifiez si votre ordinateur peut se connecter au réseau à cet endroit. Optimisez la distance de votre routeur.
	Méthode de chiffrement inconnue	Modifiez le mode de chiffrement de votre routeur. La radio prend en charge les protocoles WEP, WPA et WPA2.
	Un pare-feu empêchant l'accès	Les pare-feu non-Microsoft peuvent nécessiter une configuration pour UPnP.
La radio peut se connecter au réseau mais ne peut pas diffuser certaines stations.		<ul style="list-style-type: none"> La station n'émet pas à cette heure-ci (n'oubliez pas qu'elle peut se trouver dans un fuseau horaire différent). Trop de personnes tentent de se connecter au serveur de la station de radio et la capacité du serveur est insuffisante. La station a atteint le nombre maximal d'auditeurs simultanés autorisé. Le lien est mis à jour régulièrement. Pour consulter la liste des stations, rendez-vous dans Radio Internet > SkyTune. Si une chaîne ne fonctionne toujours pas, veuillez nous contacter ou contacter SkyTune pour signaler le problème.
Aucun son		<ul style="list-style-type: none"> Réglez le volume et vérifiez s'il est coupé. Vérifiez que l'alimentation du haut-parleur

		externe est activée si la sortie ligne est utilisée.
La radio se bloque ou ne répond pas.		Effectuez une réinitialisation comme suit : Sur le récepteur, appuyez simultanément sur les boutons [Ø] je [⌂] jusqu'à ce que la radio s'éteigne (l'écran devient noir), puis relâchez les deux boutons.

Conseils utiles

1. Si la radio internet redémarre constamment la station de radio :

La radio Internet diffuse des données de la station de radio via votre connexion haut débit. Si votre connexion haut débit connaît des taux d'erreur élevés ou est intermittente, la radio Internet sera mise en pause jusqu'à ce que la connexion soit rétablie et que suffisamment de données soient reçues pour reprendre la lecture.

Si votre radio internet s'interrompt fréquemment, vérifiez votre modem afin de vous assurer que votre ligne haut débit ne subit pas un taux d'erreurs ou de déconnexions élevé. Si vous rencontrez ces problèmes, contactez votre fournisseur d'accès à internet.

2. Qu'est-ce que la mise en mémoire tampon ?

Lors de la lecture d'un flux audio, le lecteur multimédia/radio internet télécharge une petite portion du flux avant le début de la lecture. Ceci permet de combler les éventuelles interruptions du flux dues à une saturation du réseau internet ou Wi-Fi. La radio internet diffuse les données musicales depuis votre ordinateur pendant que vous écoutez. Si le flux est bloqué ou si le réseau internet est saturé pendant le transfert, la lecture peut s'interrompre. Dans ce cas, vérifiez votre débit internet : il doit être supérieur au débit du flux.

3. Ma radio fonctionne, mais certaines stations ne fonctionnent pas.

Le problème peut être causé par un ou plusieurs des éléments suivants :

- a. La station de radio n'émet plus.
- b. La station de radio a atteint le nombre maximal d'auditeurs simultanés autorisé.
- c. La station de radio a modifié la mise en page de son flux et le lien n'est plus valide.
- d. Une station de radio ne diffuse pas à une heure précise de la journée (toutes les stations ne diffusent pas 24 heures sur 24, toute la journée).
- e. La connexion internet entre la radio et le serveur de la station de radio est trop lente ou instable pour supporter le débit de données.

Spécifications techniques

Modèle	Régent Ferguson i101
Alimentation électrique	5 V, 1 A
Tension d'alimentation	100-240 V ~50/60 Hz
réseau sans fil	IEEE 802.11b/g/n
Fréquence du réseau sans fil	2412-2484 MHz
puissance de transmission sans fil	Puissance d'émission typique : 14 dBm (72,2 Mbps) ; 20 dBm (mode 11b)
Protocole de sécurité	WEP/WPA/WPA2
Version Bluetooth	V5.3
Fréquence Bluetooth	2,4 GHz
Portée Bluetooth	10 mètres (en visibilité directe)
Gamme de fréquences DAB	174,928 MHz (5A) - 239,200 MHz (13F), prise en charge DAB et DAB+
Gamme de fréquences FM	87,5-108 MHz
Batterie lithium-ion intégrée	2000 mAh
Sortie audio	Prise casque stéréo 3,5 mm
antenne du télescope	Pas
Dimensions de l'appareil	185 x 100 x 114 mm (L x P x H)

Attention!Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans préavis.

Contenu de l'emballage

- Radio Internet
- Câble USB et prise d'alimentation
- Télécommande (avec piles)
- Manuel d'utilisation

DEEE et recyclage



La réglementation européenne interdit la mise au rebut des appareils électriques ou électroniques usagés ou endommagés avec les ordures ménagères. Pour vous en débarrasser, veuillez les déposer dans un point de collecte municipal. Ce système, financé par l'industrie, garantit une élimination respectueuse de l'environnement et le recyclage de précieuses matières premières.

Sécurité

Règles générales :

- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à des liquides, à l'humidité ou à la vapeur – cela pourrait l'endommager.
- Si l'appareil a été déplacé d'un environnement froid vers un environnement plus chaud, laissez-lui le temps de s'adapter à la nouvelle température avant de le mettre en marche afin d'éviter la condensation et les pannes.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement poussiéreux – la poussière pourrait endommager les composants électroniques internes.
- Protégez l'appareil des vibrations et placez-le sur une surface stable.
- Ne tentez pas de démonter l'appareil.
- Si l'appareil ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, débranchez-le de l'alimentation électrique afin d'éviter tout risque d'incendie.
- Ne pas obstruer les ouvertures de ventilation avec des objets tels que des journaux, des nappes, des rideaux, etc.
- Ne placez pas de sources de flamme nue, telles que des bougies allumées, sur l'appareil.
- Pour rester conforme aux exigences d'exposition aux radiofréquences Wi-Fi, placez l'appareil à au moins 20 cm des personnes à proximité (sauf lors de son utilisation directe).

Chargeur:

- Utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil.
- La prise de courant doit être située à proximité de l'appareil et facilement accessible.
- Ne jamais toucher la prise avec les mains mouillées et ne pas tirer sur le câble lors du débranchement.

- Vérifiez que la tension indiquée sur l'appareil et la prise correspond à celle de votre prise de courant. Une tension incorrecte risque d'endommager l'appareil.

Entretien / Nettoyage :

- Éteignez toujours l'appareil avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais de détergents ou de solvants agressifs – ils pourraient endommager la surface de l'appareil.
- Utilisez un chiffon doux et sec. Si l'appareil est très sale, vous pouvez l'essuyer avec un chiffon légèrement humide. Assurez-vous que la surface soit bien sèche après le nettoyage.
- Si vous devez transporter l'appareil, utilisez l'emballage d'origine ; il est judicieux de le conserver pour une telle occasion.

Compatibilité



Ce dispositif a été approuvé comme étant conforme aux exigences essentielles et autres exigences essentielles de la directive RED 2014/53/UE, de la directive ErP 2009/125/CE et de la directive RoHS 2011/65/UE.

Déclaration simplifiée de conformité

Importateur : Ferguson Sp. z o.o., ul. Dworska 1, 61-619 Poznań

Nom : Ferguson Regent i101

Type d'appareil : radio Internet

Le produit susmentionné est conforme à la directive 2014/53/UE du Parlement européen et du Conseil du 16 avril 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché de matériels radioélectriques et abrogeant la directive 1999/5/CE.

La déclaration de conformité complète peut être téléchargée depuis le site web :

<https://ferguson-digital.eu/deklaracje-zgodnosci/>